



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO  
FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE FEDERAL DO ABC**

**EDITAL Nº 24/2021 - SUGEPE (11.01.28)**

**Nº do Protocolo: 23006.003757/2021-33**

**Santo André-SP, 24 de Fevereiro de 2021**

***(Assinado digitalmente em 24/02/2021 10:52 )***

**EDUARDO SCORZONI RE**

*SUPERINTENDENTE - TITULAR*

*CHEFE DE UNIDADE (Titular)*

*SUGEPE (11.01.28)*

*Matrícula: 1680301*

Para verificar a autenticidade deste documento entre em <http://sig.ufabc.edu.br/documentos/> informando seu número: **24**, ano: **2021**, tipo: **EDITAL**, data de emissão: **24/02/2021** e o código de verificação: **53e049423a**



**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO**  
**Fundação Universidade Federal do ABC**  
**Superintendência de Gestão de Pessoas**

Av. dos Estados, 5001 · Bairro Santa Terezinha · Santo André - SP  
CEP 09210-580 · Fone: (11) 3356.7556  
sugepe@ufabc.edu.br

**Aditamento ao Edital nº 047/2020**  
**Técnicos Especializados em Linguagem de Sinais - 02 vagas**

1. Em decorrência do estado de emergência do coronavírus (COVID-19), considerando a necessidade imediata de contratação de Técnicos Especializados em Linguagem de Sinais, a UFABC torna público o presente termo de aditamento ao Edital nº 047/2020, realizando as adaptações necessárias para a continuidade do processo seletivo simplificado, alterando-se os itens 8 e 9, que passam a ter a redação dos itens 2 e 3 deste aditamento.

1.1. Conforme Instrução Normativa nº 19/2020 do Ministério da Economia, as atividades dos Técnicos Especializados em Linguagem de Sinais serão cumpridas de forma remota enquanto vigorar a suspensão das atividades acadêmicas e administrativas presenciais da UFABC, determinada pela Portaria da Reitoria nº 394/2020.

1.2. Em caráter excepcional, o Técnico Especializado em Linguagem de Sinais poderá ser convocado para atividade presencial durante a vigência da suspensão das atividades acadêmicas e administrativas presenciais da UFABC, devendo ser observadas todas as medidas preventivas recomendadas pelas autoridades sanitárias, em especial o disposto na Portaria conjunta nº 20/2020 do Ministério da Economia.

1.3. Os candidatos inscritos em data anterior a publicação deste aditamento, caso não tenham interesse em participar do processo seletivo simplificado em virtude das adaptações, poderão requerer a devolução do valor da inscrição até o período de 01/03/2021 a 10/03/2021.

1.3.1. Para requerer a devolução do valor da inscrição, o candidato deverá enviar um e-mail para [concursos@ufabc.edu.br](mailto:concursos@ufabc.edu.br), cujo assunto deverá ser "Edital 047/2020 – Devolução da Inscrição", informando no corpo do e-mail:

- a) nome completo
- b) número do CPF
- c) número do banco
- d) número da agência
- e) número da conta corrente
- f) anexar o comprovante do pagamento da inscrição, em formato pdf, jpg ou png.

1.3.1.1. Os dados bancários elencados no item 1.3.1. deverão estar em nome do próprio candidato.

1.3.1.2. A ausência de requerimento de devolução do valor da inscrição no período mencionado no subitem 1.3 importa em aceitação aos termos deste aditamento.

1.3.1.3. Requerimentos de devolução do valor da inscrição realizados após a data final constante no subitem 1.3 serão indeferidos.

## **2. DO PROCESSO SELETIVO SIMPLIFICADO E SUAS PROVAS:**

2.1. O processo seletivo simplificado será constituído das seguintes provas:

- a) Prova I – Oral;
- b) Prova II – Entrevista em Libras;
- c) Prova III – Análise curricular.

2.1.1. As provas do Processo Seletivo Simplificado referentes às Prova I - (oral) e II - (entrevista em Libras) serão realizadas remotamente, por meio da ferramenta Google Meet, podendo ser utilizada através de Android, IOS, Desktop, em horários a serem divulgados no endereço eletrônico [www.ufabc.edu.br](http://www.ufabc.edu.br), na área Concursos, Técnicos Administrativos, Processo Seletivo Simplificado – Libras, devendo os candidatos acompanhar as divulgações, não podendo alegar desconhecimento.

2.1.2. O candidato deverá acessar a sala de prova com antecedência máxima de 5 (cinco) minutos, munido do documento oficial de identidade com foto e válido em todo o território nacional, não sendo aceita cópia de documento de identificação, ainda que autenticada, nem protocolo de documento.

2.1.3. O link de acesso será enviado para o e-mail de inscrição até 30 minutos antes do início de cada prova.

2.1.4. As provas das etapas I e II serão filmadas e suas gravações ficarão restritas a utilização no procedimento de heteroidentificação e análise de eventuais recursos, denúncias ou questionamentos judiciais.

2.1.5. Os candidatos que não dispuserem de equipamento e acesso à internet para realização das provas das etapas I e II, poderão, até o dia 15 de março de 2021, solicitar a utilização dos equipamentos disponíveis no campus Santo André da UFABC, através do e-mail [concursos@ufabc.edu.br](mailto:concursos@ufabc.edu.br).

2.1.5.1. Os candidatos deverão utilizar máscara de proteção facial durante todo o período em que estiver nas dependências da UFABC.

2.1.5.2. Para adentrar à sala de prova os candidatos serão submetidos a aferição da temperatura corporal.

2.1.5.3. Não poderão utilizar os equipamentos da UFABC para realização das provas os candidatos que apresentarem sintomas de Covid-19 e/ou que testaram positivo, ou estiveram em contato com pessoas com covid-19 e/ou sintomas, a menos de 15 dias da data da prova.

2.1.5.4. Estarão eliminados do processo seletivo os candidatos que optarem por realizar as provas nas dependências da UFABC que se recusarem a atender aos itens 2.1.5.1. e 2.1.5.2., bem como aqueles que se enquadrem ao previsto no item 2.1.5.3.

2.1.6. A UFABC não se responsabilizará por eventuais problemas de ordem técnica dos computadores, de falhas de comunicação, bem como por quaisquer outros fatores que impossibilitem a transferência de dados do candidato.

2.2. A Prova I – (oral) avaliará os conhecimentos específicos e práticos dos candidatos, aos quais se atribuirá nota de 0 (zero) a 10 (dez), conforme conteúdo programático no Anexo II.

2.2.1. O tempo de duração da etapa I (prova oral) será de até 50 (cinquenta) minutos, com tolerância de 5 (cinco) minutos para o início à ser computado no tempo total de prova, cujas questões possuirão 5 alternativas e o candidato terá até 3 minutos para responder cada questão, cronometrados a partir do término da leitura realizada pelo fiscal.

2.2.1.1. Caso haja quedas ou falhas de conexão do por parte do equipamento do candidato durante a realização da etapa I (prova oral), o tempo não será restabelecido; caso seja proveniente do equipamento do fiscal de prova, o tempo será restabelecido ao candidato, podendo ainda à critério da Administração realizar um novo agendamento para aplicação da etapa I (prova oral).

2.2.1.2. Caso haja queda de conexão após o fiscal realizar a leitura da questão e antes de validar a resposta do candidato, no momento em que a conexão for restabelecida a questão será substituída, mantendo o tempo de 3 minutos para resposta.

2.2.2. Será desclassificado na Prova I – (oral) o candidato que:

- a) apresentar-se após o horário de início, com tolerância de até 5 minutos, ou não comparecer na data de realização da prova, por qualquer que seja o motivo alegado;
- b) realizar consultas a materiais impressos ou eletrônicos;
- c) não apresentar documento oficial de identidade original;
- d) ausentar-se da sala de prova, antes do término, sem a devida autorização;
- e) utilizar qualquer tipo de equipamento eletrônico de comunicação ou similar, que não esteja previsto para a realização da prova e exclusivamente para comunicar-se com o fiscal;
- f) utilizar-se de meios ilícitos para obter vantagens durante as provas;
- g) perturbar a ordem dos trabalhos ou agir com descortesia em relação a qualquer pessoa envolvida na realização das provas;
- h) não atingir a nota mínima de habilitação igual a 6,0 (seis).

2.3. A Prova II – (entrevista em Libras) avaliará os candidatos conforme barema disposto no Anexo III e terá a duração de até 10 (dez) minutos.

2.3.1. A convocação para as provas da Prova II – (entrevista em Libras) será realizada em ordem alfabética aos candidatos aprovados na Prova I – (oral).

2.3.2. Caso haja quedas ou falhas de conexão do por parte do equipamento do candidato durante a realização da etapa II (entrevista em Libras), o tempo não será restabelecido; caso seja proveniente do equipamento do fiscal de prova, o tempo será restabelecido ao candidato, podendo ainda à critério da Administração realizar um novo agendamento para aplicação da etapa II (entrevista em Libras).

2.3.3. Será desclassificado na Prova II – (entrevista em Libras) o candidato que:

- a) não comparecer pontualmente, com tolerância de até 5 (cinco) minutos;
- b) opor-se ao registro da prova por filmagem;
- c) agir com conduta inapropriada;
- d) não alcançar a nota mínima de habilitação igual a 6,0 (seis), conforme barema disposto no Anexo III.

2.4. A Prova III – Análise curricular consistirá na análise dos documentos comprobatórios apresentados pelos candidatos, conforme barema disposto no Anexo IV

### **3. DA CLASSIFICAÇÃO PRELIMINAR E CRITÉRIOS DE DESEMPATE**

3.1. Os candidatos serão classificados em ordem decrescente conforme a nota final obtida.

3.1.1. A Nota Final de cada candidato corresponderá à média ponderada das notas obtidas em cada prova do Processo Seletivo, conforme os seguintes pesos:

- a) Prova I – (oral), com peso 2;
- b) Prova II – (entrevista em Libras) com peso 6;
- c) Prova III – Análise Curricular, com peso 2.

3.2. Caso haja empate entre os candidatos, serão classificados em preferência:

- a) Candidatos maiores de 60 anos;
- b) Candidatos com nota mais alta na Prova II – (entrevista em Libras);
- c) Candidatos com nota mais alta na Prova III – Análise curricular;
- d) Candidatos com nota mais alta na Prova I – (oral);
- e) Candidatos com maior idade;
- f) Sorteio público.

3.3. O número final de aprovados no Processo Seletivo será limitado em função do número de vagas do Edital, conforme Anexo II do Decreto nº 3733, de 28 de março de 2013.

3.3.1. Os candidatos não classificados no quantitativo máximo de aprovados de que trata o Anexo II do Decreto nº 3733, ainda que tenham atingido notas mínimas, estarão automaticamente reprovados no Processo Seletivo.

3.3.2. Nenhum dos candidatos empatados na última classificação de aprovados será considerado reprovado.

3.4. A relação dos candidatos aprovados será divulgada no site <http://www.ufabc.edu.br/concursos>, conforme cronograma previsto no Anexo I.

3.5. Aplica-se, no que couber, as demais disposições do Edital nº 047/2020.

ANEXO I - Cronograma do Processo Seletivo\*

Fases	Prazos		Local
Deferimento de isenção de taxa	Até 07 dias	Do término do período de solicitação de isenção de taxa	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Recurso contra indeferimento de isenção de taxa	Até 03 dias	Da divulgação das solicitações de isenção deferidas e indeferidas	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Conclusão da análise do recurso contra o indeferimento da inscrição	Até 07 dias	Do término do período de recurso contra indeferimento de isenção de taxa	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Requerimento de devolução do valor da inscrição	10 dias	De 01 a 10/03/2021	E-mail: <a href="mailto:concursos@ufabc.edu.br">concursos@ufabc.edu.br</a>
Solicitação de utilização de equipamento na UFABC	Até 15/03/2021		E-mail: <a href="mailto:concursos@ufabc.edu.br">concursos@ufabc.edu.br</a>
Deferimento de inscrições	Até 21 dias	Do término do período inscrição	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Recurso contra indeferimento de inscrição	Até 03 dias	Da divulgação das inscrições deferidas e indeferidas	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Conclusão da análise do recurso contra o indeferimento da inscrição	Até 07 dias	Do término do prazo para interposição de recurso contra indeferimento da inscrição	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Realização das provas da Prova I.	Até 60 dias	Da publicação do Deferimento/Indeferimento de inscrições	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Resultado da Prova I	Até 10 dias	Da realização das última prova da Prova I	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Recurso contra resultado da Prova I	Até 03 dias	Da publicação do Resultado da Prova I	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Conclusão da análise do recurso contra resultado da Prova I.	Até 07 dias	Do término do prazo para interposição de recurso contra resultado da Prova	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em

		I	andamento/ área do candidato)
Convocação para realização das provas da Prova II	Mínimo de 03 dias	De antecedência em relação à realização da Prova II	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Resultado da Prova II	Até 07 dias	Da realização da última prova da Prova II	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Recurso contra resultado da Prova II	Até 03 dias	Da publicação do Resultado da Prova II	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Conclusão da análise do recurso contra resultado da Prova II	Até 07 dias	Do término do prazo para interposição de recurso contra resultado da Prova II	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Divulgação dos resultados finais	Até 10 dias	Da divulgação dos resultados dos recursos contra os resultados da Prova II	<a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>
Recurso contra os resultados finais	Até 03 dias	Da publicação dos resultados finais	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Conclusão da análise do recurso contra os resultados finais	Até 07 dias	Do término do prazo para interposição de recurso contra resultados finais	<a href="http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public">http://sig.ufabc.edu.br/sigrh/public</a> (Menu Concursos/ em andamento/ área do candidato)
Homologação dos resultados finais	Até 07 dias	Da Conclusão da análise do recurso contra os resultados finais	Diário Oficial da União e <a href="http://www.ufabc.edu.br/concursos">http://www.ufabc.edu.br/concursos</a>

\* Este cronograma poderá ser alterado conforme conveniência da Administração.



## ANEXO II - CONTEUDO PROGRAMÁTICO DA PROVA I – ORAL

1. Tradução de provas e materiais didáticos.
2. O trabalho do Tradutor Intérprete na esfera educacional nos diferentes níveis de ensino.
3. O intérprete de Língua de Sinais na universidade numa perspectiva inclusiva.
4. A relação intérpretes / professor /alunos surdos e ouvintes no processo educacional
5. Ética profissional, no processo de tradução e interpretação.
6. Os cuidados e responsabilidades na interpretação Libras/Português: Voz
7. O trabalho colaborativo na condução das atividades didáticas: Tradutor Intérprete e professores
8. Trabalho em equipe: o papel do Tradutor Intérprete de apoio e do Tradutor Intérprete surdo

## ANEXO III – BAREMA DA PROVA II – ENTREVISTA EM LIBRAS

<b>Conversação em LIBRAS</b>	<b>Pontuação Máxima</b>
Apresentação pessoal e profissional – 5 minutos iniciais (domínio prático, objetividade, coesão e coerência)	1,0
Postura (procedimental/ conceitual e atitudinal)	1,0
Vocabulário de LIBRAS acadêmica	2,0
Estratégia e adequação do vocabulário	2,0
Uso do espaço (gramática da Libras)	2,0
Estrutura gramatical – fluência, clareza, ritmo e datilologia	2,0
<b>TOTAL</b>	<b>10,0</b>